



INTERNATIONAL
BUSINESS
COUNCIL

Еженедельник новостей МДС

**События, прошедшие 24 – 28 ноября
2014 года**

25 ноября

Круглый стол по вступлению Кыргызстана в Таможенный союз

Представители МДС приняли участие в круглом столе на тему: «Перемещение товаров из государств - участников Таможенного союза. Доступ кыргызских товаров в страны Таможенного союза». Встреча организована Министерством экономики КР при поддержке проекта ЮСАИД по развитию торговли и доходам. Участников встречи ознакомили с выполнением «дорожной карты» в сфере санитарно-эпидемиологического, фитосанитарного и ветеринарного контроля. В рамках реализации Дорожной карты по присоединению Кыргызстана к ТС предусматривается подготовить и принять 59 нормативных правовых актов. Пакет законопроектов по ТС уже прошел два чтения в ЖК КР.

Участие в телепередаче «Тема»

Председатель Комитета МДС по интеллектуальной собственности Саодат Шакирова и член комитета Омургуль Балпанова (партнеры юридической фирмы «АРТЕ», члена МДС) обсудили проблемы, связанные с защитой торговых марок в телешоу «Тема» с Александром Шахназаровым» на канале НБТ (прямой эфир).

26 ноября

Встреча в Аппарате Правительства КР

Представители компании – члена МДС «Каликова энд Ассошиэйтс» Гульнара Каликова и Жылдыз Тагаева и юрист МДС Султан Халилов приняли участие в очередном заседании рабочей группы по разработке изменений в законодательство о лицензионно-разрешительной системе и проекта положения о лицензировании отдельных видов деятельности. РГ

IBC Weekly News

**Events held during November 24 – 28,
2014**

November 25

Roundtable on Kyrgyzstan's accession to the Customs Union

IBC participated in a roundtable discussion called "Moving goods from the Customs Union member states. Access of Kyrgyzstan's goods to the Customs Union countries." The meeting was held by the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic in association with USAID Trade and Revenue project. Participants considered the information on the CU roadmap implementation on sanitary-epidemiological, veterinary and phytosanitary control. According to the Economy Ministry, as part of the implementation of the roadmap for Kyrgyzstan's accession to the CU, 59 normative legal acts should be developed and adopted. A package of bills on the CU accession has already passed two readings in the Parliament.

Participation in the Theme TV talk show

Chairperson of the IBC Committee on Intellectual Property Saodat Shakirova and Committee member Omurgul Balpanova (partners at the ARTE law firm, IBC member) discussed issues related to the protection of trademarks on the popular "Theme" talk show, NBT TV channel (live).

November 26

Meeting at the Government Office

Representatives of an IBC member company, Kalikova & Associates law firm, Gulnara Kalikova and Jyldyz Tagaeva, and IBC lawyer Sultan Khalilov attended a regular meeting of the working group on the development of amendments to the law on licensing system and draft regulation on licensing of certain activities. The WG was created at the instruction of

была создана по поручению вице-премьер-министра Эльвиры Сариевой. Во встрече приняли участие представители Аппарата Правительства, Министерства экономики, Министерства труда, миграции и молодежи, проекта «Инициатива USAID по развитию бизнеса» и бизнес-ассоциаций. Участники заседания обсудили предложенные Министерством труда изменения в Главу 101 (особенности выдачи разрешения на работу иностранным гражданам и лицам без гражданства) проекта Положения о лицензировании отдельных видов деятельности.	Deputy Prime Minister of the Kyrgyz Republic Elvira Sarieva. The meeting was also attended by representatives of the Government Office, the Ministry of Economy, Ministry of Labor, Migration and Youth, USAID Business Growth Initiative (BGI) project, and business associations. The participants discussed changes proposed by the Ministry of Labor to Chapter 101 (peculiarity of issuance of work permits to foreign citizens and stateless persons) of the draft Regulation on licensing of certain activities.
28 ноября Обсужден проект концепции налоговой политики Председатель Комитета МДС по налогам, таможне и Социальному фонду Юлия Абдуманопова приняла участие в выездном заседании рабочей группы Методологического совета по фискальной политике при Министерстве экономики КР. Участники заседания обсудили проект Концепции налоговой политики на 2015 – 2020 гг. Мероприятие организовано при поддержке проекта USAID «Инициатива по развитию бизнеса».	November 28 Draft tax policy concept discussed Chairperson of the IBC Tax, Customs and Social Fund Committee Yulia Abdumanapova took part in an offsite meeting of the working group of the Methodological Council on Fiscal Policy under the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic. The participants discussed the draft Tax Policy Framework for 2015 - 2020. The event was organized with the support of USAID Business Growth Initiative (BGI) project.
В течение этой недели МДС подготовил и направил письма с предложениями в различные государственные органы: <i>в Государственную службу регулирования и надзора за финансовым рынком при Правительстве КР:</i> с предложением внести изменения в постановление Правительства КР «О мерах по защите национального страхового рынка» от 16 октября 1996 года № 475. Изменения предложены для устранения противоречий между указанным постановлением и постановлением Правительства КР «Об установлении максимального объема ответственности по отдельному риску в договоре страхования» от 25 ноября 2010 года № 299. <i>в Министерство экономики КР:</i> - с просьбой рассмотреть возможность изменения порядка исчисления платежа за удержание лицензий на право пользования недрами; - с комментариями, замечаниями и предложениями членов Комитета МДС по налогам, таможне и Социальному фонду к проекту Концепции фискальной	This week IBC prepared and sent the following letters with proposals to various state bodies: <i>to the State Service for Regulation and Supervision of Financial Market under the Government of the Kyrgyz Republic:</i> proposing to amend the Regulation of the Government of the Kyrgyz Republic on measures to protect the national insurance market dated October 16, 1996 № 475. The amendments are aimed at elimination of contradictions between the latter and the Regulation on establishing the maximum limit of liability for individual risks in an insurance contract dated November 25, 2010 № 299. <i>to the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic:</i> a) proposing to consider changing the procedure for calculating the payment for retention of licenses for subsoil use; b) with comments, observations and suggestions of the IBC Tax, Customs and Social Fund Committee to the draft Fiscal Policy Framework of the Kyrgyz Republic

политики КР на 2015 – 2020 годы; - с просьбой дать разъяснение по вопросу применения НДС при выбытии основных средств; <i>в Жогорку Кенеш КР:</i> с просьбой дать заключение в отношении того, правомочно ли Правительство КР издавать какие-либо нормативные правовые акты, которые предусматривают условия и порядок применения международных соглашений, а также толкуют нормы таких соглашений.	for 2015 - 2020; c) requesting to clarify the application of VAT on disposal of fixed assets; <i>to the Parliament of the Kyrgyz Republic:</i> requesting to clarify whether the Government of the Kyrgyz Republic is authorized to issue any legal acts which provide the conditions and procedure for application of international agreements, as well as to interpret the rules of such agreements.
События, запланированные на 1 – 5 декабря 2014 года 1 декабря Встреча с представителями Посольства Франции Исполнительный директор МДС Актилек Тунгатаров и заместитель исполнительного директора Аскар Сыдыков встретятся с представителями Посольства Франции в России.	Events planned for December 1 – 5, 2014 December 1 Meeting with representatives of the French Embassy IBC Executive Director Aktilek Tungatarov and Deputy Executive Director Askar Sydykov will meet with representatives of the French Embassy in Russia.
<i>Дорогие члены МДС!</i> <i>Если у Вас есть комментарии по прошедшим событиям или Вы хотите поделиться мнением и информацией по предстоящим мероприятиям, принять в них участие, пожалуйста, звоните или пишите мне.</i> <i>С уважением,</i> <i>Актилек Тунгатаров,</i> <i>исполнительный директор</i> <i>Международный Деловой Совет</i> <i>Кыргызская Республика, 720011</i> <i>Бишкек, ул. Абдрахманова, 191</i> <i>Хаят Ридженси Бишкек, каб. 114</i> <i>Тел: + 996 312 623801</i> <i>Факс: + 996 312 623394</i> office@ibc.kg www.ibc.kg	<i>Dear IBC members,</i> <i>If you have any comments or would like to express your opinion and share some information on the upcoming events, please do not hesitate to contact me.</i> <i>Best regards,</i> <i>Aktilek Tungatarov,</i> <i>Executive Director</i> <i>International Business Council</i> <i>Office 114, Hyatt Regency Bishkek</i> <i>191, Abdrakhmanov Str., Bishkek</i> <i>Kyrgyz Republic, 720011</i> <i>Tel: + 996 312 623801</i> <i>Fax: + 996 312 623394</i> office@ibc.kg www.ibc.kg